

Nuovissimo Progetto italiano 2a – Глоссарий

<i>interiez.</i>	междометие
<i>avv.:</i>	наречие
<i>inf.</i>	инфинитив
<i>part. pass.</i>	причастие прошедшего времени
<i>pron.</i>	местоимение
<i>m.</i>	мужской род
<i>f.</i>	женский род
<i>plur.</i>	множественное число
<i>sing.</i>	единственное число
<i>cong.</i>	союз

Синим цветом обозначены полезные термины, приведенные в начале каждого занятия, в упражнениях и рабочей тетради учебного пособия.

Новые термины обозначены черным цветом и разделены на группы в зависимости от последовательности их появления в отдельных разделах учебного модуля.

Для сохранения последовательности с предыдущим учебником, на первом занятии времена глаголов указаны как в форме, в которой они встречаются в текстах, так и в форме инфинитива. Начиная со второго занятия, все глаголы будут указываться в форме инфинитива.

В случае, когда ударный слог не является предпоследним, а также в иных случаях, могущих вызвать сомнения у студентов, ударная гласная выделена символом подчеркивания (например: *dialogo, farmacia*).

Термины, отмеченные звездочкой, относятся к аудио - отрывкам и звуковым дорожкам.

Unità 0

Prima di... cominciare

comprendere, la (f.): понимание

1a

funzione comunicativa, la (f.): (с)

коммуникативными действиями

*che te ne pare?: Как ты думаешь?

*dare una mano: помочь

2

organizzare, inf.: организовывать
per forza: непременно / обязательно

spostare, inf.: сдвигать / передвигать

3

città d'arte, la/le (f.): город искусства

5

in breve, avv.: вкратце

dal punto di vista di: с точки зрения /
в отношении

7

difficoltà, la (f.): беда

invidia, l' (f.): зависть

cuore, il (m.): сердце

consuma, inf. consumare: истощает

presto o tardi: рано или поздно

resiste, inf. resistere: выдержит

invidioso (m.): завистливый

precisione, la (f.): точность

macelleria, la (f.): мясная лавка /

мясной магазин

viso falso, il (m.): неискреннее

выражение лица

sorriso non sincero, il (m.):

притворная улыбка

dire le cose a mezza bocca: говорить

полуправду

in segreto, avv.: тайно

sistemare, inf.: обустраивать

insegna, l' (f.): вывеска

a denti stretti: стиснув зубы

chiunque: pron. indef. любой

esclamare, inf.: воскликнуть

sogno, il (m.): мечта

ci sono rimasto male, inf. rimanerci

male: я расстроился

ho insistito, inf. insistere: я настаивал

stupidamente, avv.: по глупости

in seguito, avv.: потом

8

per iscritto: письменно

hai arredato, inf. arredare: ты

обставил мебелью

hai ammobiliato, inf. ammobiliare: ты

меблировал

scrittura teatrale, la (f.): театральная постановка

scuola di musica municipale, la (f.):

городская музыкальная школа

Istituto italiano di cultura, l' (m.):

Итальянский институт культуры

scala interna, la (f.): внутренняя

лестница

serale, (m./f.): вечерний

nel tardo pomeriggio: ближе к вечеру

timido, (m.): скромный

infine, avv.: в конце концов

terminare, inf.: заканчиваться

ad un giorno di distanza: с разницей в один день

dopo una decina di giorni: через десять дней

6

capo, il (m.): начальник

8

capitale, la (f.): столица

cupola, la (f.): купол

municipio, il (m.): округ

ha promosso, inf. promuovere:

организовала

organizzatori, gli (pl.), l'organizzatore

(sing.): организаторы

dimostrano, inf. dimostrare: доказали

migliorare, inf.: делать лучше

iniziativa, le (pl.), l'iniziativa (sing.):

мероприятия

Quaderno degli esercizi

Unità 0

1

fare parte di: быть частью

programma giornaliero, il (m.):

будничная жизнь

5

tenere un corso: вести курс

Unità 1
Esami... niente stress!

Per cominciare...

1

- materia scolastica**, la (f.): школьный предмет
Musica, la (f.): Музыка
Storia, la (f.): История
Matematica, la (f.): Математика
Fisica, la (f.): Физика
Geografia, la (f.): География
Chimica, la (f.): Химия
Italiano, l' (m.): Итальянский язык
Lingua straniera, la (f.): Иностранный язык
Scienze naturali (Biologia), le (f.): Естественные науки (Биология)

2

- scambiatevi idee**, inf. scambiarsi: обменяйтесь мнениями
ritenete più interessanti, inf. ritenere: для вас представляют наибольший интерес

3

- indicate le frasi pronunciate da...**, inf. indicare: выделите фразы, произнесенные ...
studio, lo (m.): учеба
sul serio, avv.: как надо
essere preparato (m.): быть подготовленным
hai frequentato, inf. frequentare: ты посещал
secchiona, la (f.), il secchione (m.): зубрилка
appunti, gli (m.): конспекты
appello, l' (m.): экзамен
festeggiare, inf.: отмечать / праздновать

In questa unità impariamo...

- fare i complimenti**: поздравлять
rassicurare, inf.: успокаивать
incertezza, l' (f.): неуверенность
scusarsi, inf.: извиняться
sorpresa, la (f.): удивление
pronomo combinato, il (m.): двойное (комбинированное) местоимение
tempo composto, il (m.): сложное время
aggettivo interrogativo, l' (m.): вопросительное прилагательное
pronomo interrogativo, il (m.): вопросительное местоимение
avverbio interrogativo, l' (m.): вопросительное наречие

ordinamento scolastico, l' (m.): система образования

A Sei pronto per l'esame?

1

- esame di letteratura**, l' (m.): экзамен по литературе
letteratura, la (f.): литература
entro, avv.: к / до
superare, inf.: сдать
caspita!: interiez.: Вот это да!
peggio, avv.: хуже
esatto, avv.: точно
proprio, avv.: именно / как раз
superare gli esami con 30 e lode: сдать экзамены на пять с плюсом
il problema è che se ne vanta, inf. vantarsene (vantarsi di qualcosa): дело в том, что она этим хвастается
vero?, avv.: да? / не так ли?
bastano, inf. bastare: достаточно
mica posso studiare tutto!: Я же не могу все выучить!
mica, avv.: же
andrà tutto bene!, inf. andare: Все будет хорошо!
se vuoi ... ti passo a prendere: если хочешь ... я за тобой заеду

2

- considera**, inf. considerare: считает

3

- scetticismo**, lo (m.): скептицизм

4

- comunque**, avv.: тем не менее / всё - таки
Romanticismo, il (m.): Романтизм
certo, avv.: конечно же
anzi, avv.: более того
copia, la (f.): копия
speriamo di sì: inf. sperare: будем надеяться
se necessario...: если необходимо ...
ottima idea!: Отличная идея!
oggi stesso: сегодня же

5

- breve riassunto** il (m.): краткий итог
introduttivo (m.): вводный / вступительный

7

- si trasformano**, inf. trasformarsi: изменяются
pronomi indiretti, i (m.): косвенные местоимения
si uniscono, inf. unirsi: сливаются
pronomi diretti, i (m.): прямые местоимения
link, il (m.): ссылка

formazione, la (f.): образование
consultare, inf.: (о)знакомиться

8

- sta organizzando una festa**: организует вечеринку
spesso, avv.: часто
anello d'oro, l' (m.): золотое кольцо

B Scusami!

1

- ***all'ultimo momento**: в последний момент
***mi ha trattenuto**, inf. trattenere: задержал меня
***non importa**, inf. importare: ничего страшного
***essere abituato/a a** (m./f.): привыкнуть к
***avere sempre una scusa pronta**: у тебя всегда наготове оправдание
***scusa**, la (f.): прощение
***ieri non ti sei fatto vivo**: inf. farsi vivo: вчера от тебя не было ни слуху ни духу
***neppure**, avv.: даже не
***figurati**, inf. figurarsi: да ладно
***ero distratto**, inf. essere distratto/a: я отвлекся
***non mi sono accorto**: inf. accorgersi: я не заметил
***non fa niente**: ничего страшного

2

- Scusami!**: Прости меня!
Ti/Le chiedo scusa!: Прошу прощения!
Perdonami!: Прости меня!
Mi perdoni!: Прости меня!
Si figuri!: Никаких проблем!
Di niente!: Ничего страшного!
Non c'è problema!: Без проблем!

3

- per sbaglio**, avv.: случайно / по ошибке
vai addosso a un/una passante: налетел на прохожего
andare addosso a qualcuno: налететь на кого - либо
donna incinta, la (f.): беременная женщина

C Questa volta andrà meglio.

1a

- professoressa**, la (f.): преподавательница
sostiene un esame, inf. sostenere: сдаете экзамен
poeti minori del Settecento, i (m.): второстепенные поэты XVIII века
capitolo, il (m.): глава

abbiamo dedicato due lezioni, *inf.* dedicare: мы посвятили этому две лекции
questo è poco ma sicuro: это уж точно в реальности: на самом деле
semestre, il (m.): семестр

1b

opera, l' (f.): произведение
ha mandato via, *inf.* mandare via: выпроводила

2

desinenza, la (f.): окончание
messaggio di auguri, il (m.): поздравление
(non) concorda, *inf.* concordare: (не) согласуется
precede, *inf.* precedere: предшествует

3

i suoi: свои (родители)
avevano bisogno di, *inf.* avere bisogno: им была нужна
difficoltà, la (f.): затруднение / трудность

D È incredibile!**1**

si rivedono, *inf.* rivedersi: встречаются
Ma va!: Да ладно!
Scherzi?: Шутишь?
Davvero?!: Неужели?
Dici sul serio?!: Ты это серьезно?
Possibile?!: Такое возможно?
Impossibile!: Невозможно!
Chi l'avrebbe mai detto?: Кто бы мог подумать!
Incredibile!: Невероятно!
Non è vero!: Неправда!
Stai scherzando?: Ты шутишь?
Non ci credo!: Я не верю в это!
***sorellina, la (f.):** сестренка
***si sono lasciati,** *inf.* lasciarsi: они расстались
***lei si è messa con...,** *inf.* mettersi con qualcuno: она начала встречаться с...
***Gratta e Vinci, il (m.):** Скретч - лотерея
***passeggiare mano nella mano:** гулять, держась за руки
***non me ne frega più niente,** *inf.* fregarsene: меня больше это не волнует

3

conoscente, il/la (m./f.): знакомый(ая)
incidente ferroviario, l' (m.): железнодорожная авария
biglietto omaggio, il (m.): бесплатный билет

4

sviluppando, *inf.* sviluppare: развивающие

ti rendi conto che..., *inf.* rendersi conto: ты понимаешь, что...

sgridi qualcuno, *inf.* sgredire: ты кричишь на кого - либо
improvvisamente, *avv.:* как вдруг
il concerto è stato annullato, *inf.* annullare: концерт отменили
essere dispiaciuto, m. (f. dispiaciuta): сожалеть
in omaggio: бесплатно

E Quante domande!**1**

schema, lo (m.): схема
in basso, avv.: внизу
gli interrogativi che introducono una domanda: вопросительные слова, необходимые для составления вопроса
cosa vuoi fare da grande?: кем ты хочешь стать, когда вырастешь?
testamento solidale, *il (m.):* завещательное возложение на солидарных началах
solidale (m./f.): солидарный
pesi, inf. pesare: весишь
matita colorata, la (f.): цветной карандаш

2

motivo, il, (m.): зачем
dipende, inf. dipendere: зависит

4

esami di maturità, gli (m.): выпускные школьные экзамены
segnano la fine del percorso scolastico, *inf.* segnare: означают завершение учебы в школе
fine, la (f.): конец / завершение
percorso scolastico, il (m.): учеба в школе
diciottenni, pl. (sing. il/la diciottenne): восемнадцатилетние
coraggio, il (m.): смелость
commissione di esame, la (f.): экзаменационная комиссия
divertente (m./f.): забавный
attuale (m./f.): актуальный
una storia capace di coinvolgere più generazioni: захватывающая история о жизни нескольких поколений
coinvolgere, inf.: захватывать
generazione, la (f.): поколение
colonna sonora, la (f.): саундтрек
immaturi, gli (m.): школьники, не сдавшие выпускные экзамены
ex compagno di liceo, l' (m.): бывший одноклассник

si ritrovano, *inf.* ritrovarsi: снова встречаются

raccomandata, la (f.): заказное письмо

Ministero della Pubblica Istruzione, il (m.): Министерство образования
annulla, inf. annullare: отменяет / аннулирует

li obbliga a rifare, *inf.* obbligare: обязывает их пересдать

pena l'annullamento dei titoli conseguiti: аннулировав, в противном случае, выданные им аттестаты

titolo (di studio), il (m.): документ об образовании

conseguire, inf.: получать

incubo, l' (m.): ночной кошмар

maturando, il (m.): выпускник средней школы

una commedia spiritosa: остроумная комедия

si regalano, *inf.* regalarsi: подарили себе

nulla, avv.: ничего

imprevisti, gli (m.): непредвиденные обстоятельства

avventure, le (f.): приключения

nuove conoscenze, le (f.): новые знакомства

scelte autentiche, le (f.):

оригинальный выбор

rispetto a: по сравнению с

avevano progettato, *inf.* progettare: спланировали

risarcimento a più zeri, il (m.): возмещение ущерба на сумму с несколькими нулями

estivo (m.): летний

stringere amicizia con...: заводит дружбу с...

clima, il (m.): атмосфера

riconsiderare, *inf.:* пересмотреть

prospettiva, la (f.): позиция / точка зрения

differente, (m./f.): другой

momento di passaggio, il (m.): переходный период

spensierata giovinezza, la (f.): беззаботная молодость

età adulta, l' (f.): зрелая жизнь

responsabilità, le (sing. la responsabilità): ответственность

preoccupazioni, le (sing. la preoccupazione): обеспокоенность

7

attività ludica, l' (f.): игровая деятельность

ciascuno/a (m./f.): каждый/ая
la squadra avversaria:

противоположная команда

di chi si tratta: о ком идет речь
rivelare, inf.: раскрыть
identità, l' (f.): личность
personaggio misterioso, il (m.):
 загадочный герой

F Vocabolario e abilità

1

dipartimento, il (m.): отделение
iscrizione, l' (f.): запись
frequenza, la (f.): посещение
prove (scritte o orali), le (f.): тесты
 (письменные или устные)
esami di ammissione, le (f.):
 вступительные экзамены
mensa, la (f.): столовая
facoltà, la (pl. le facoltà): факультет
ingresso, l' (m.): поступление
previsto (m.): предусмотренный
Facoltà di Lettere e Filosofia, la (f.):
 Факультет философии и литературы
Italianistica, l' (f.): итальянский язык
 и культура
prevedono, inf. prevedere: состоят из
università statale, l' (pl. le università
statali): государственный
 университет
tasse di iscrizione, le (f.):
 регистрационный сбор
studente universitario, lo (m.): студент
 высшего учебного заведения

2

professione, la (f.): профессия
(Facoltà di) Medicina, la (f.):
 Медицинский факультет
(Facoltà di) Odontoiatria, la (f.):
 Факультет стоматологии
(Facoltà di) Ingegneria, la (f.):
 Инженерный факультет
(Facoltà di) Giurisprudenza, la (f.):
 Юридический факультет
(Facoltà di) Architettura, la (f.):
 Архитектурный факультет
(Facoltà di) Psicologia, la (f.):
 Психологический факультет
(Facoltà di) Lingue, la (f.):
 Лингвистический факультет
(Facoltà di) Lettere, la (f.):
 Филологический факультет

4

alcuni spunti, (pl.): некоторые идеи
materiale informativo, il (m.):
 информационный материал
poiché, cong.: потому, что / так как
non ne vuole sapere: ничего не хочет
 знать
mettere a rischio: подвергать риску
relazione, la (f.): отношения

5

annunciare, inf.: сообщать
intenzione, l' (f.): намерение
vita studentesca, la (f.): студенческая
 жизнь

Conosciamo l'Italia

La scuola... Школа...

istruzione obbligatoria, l' (f.):
 обязательное образование
durata, la (f.): продолжительность
programma di studio, il (m.): учебная
 программа
asilo nido l' (m.): ясли - сад
scuola materna, la (f.): детский сад
scuola primaria, la (f.): начальное
 школьное образование
scuola secondaria di primo grado, la
(f.): среднее школьное образование
liceo, il (m.): лицей / гимназия
istituto tecnico, l' (m.): технический
 институт
istituto professionale, l' (m.):
 профессиональный институт
istruzione e formazione profes-
sionale (IFP), l' (m.): среднее
 профессионально - техническое
 образование и обучение (IFP)
istruzione e formazione tecnica su-
periore (IFPS), l' (m.): среднее общее
 профессионально - техническое
 образование и обучение (IFPS)
alta formazione artistica/musicale/
coreutica (AFAM), l' (f.): высшее
 художественное, музыкальное и
 хореографическое образование
 (AFAM)
scuola superiore per mediatori
linguistici, la (f.): высшая школа
 лингвистических посредников
istituto tecnico superiore, l' (m.):
 средний обще - профессиональный
 институт
1^a media, la (f.): 1 - й класс средней
 младшей школы
licenza media, la (f.): аттестат об
 окончании средней младшей школы
1^a superiore, la (f.): 1 - й класс
 средней старшей школы
diploma di maturità, il (m.): аттестат о
 среднем образовании
scuola elementare, la (f.): начальная
 школа
comunemente, avv.: обычно
scuola media, la (f.): средняя
 младшая школа
correttamente, avv.: правильно
scuola secondaria di secondo grado, la
(f.): средняя старшая школа
semplicemente, avv.: проще
scuola superiore, la (f.): старшая школа

percorso di studi, il (m.):

академическая карьера
formalmente, avv.: официально
esame di Stato, l' (m.):
 государственный экзамен
proseguire, inf.: продолжать
scuola dell'obbligo, la (f.):
 обязательное образование
obbligatoriamente, avv.: в
 обязательном порядке
metodo Montessori, il (m.): метод
 Монтессори
pedagogista, il/la (m./f.): педагог
educatrice, l' (f.), (l'educatore, m.):
 воспитатель
metodo educativo, il (m.): метод
 обучения
adottato, part. pass. (inf. adottare):
 применяемый / используемый
ha sempre sostenuto, inf. sostenere:
 всегда поддерживала
importanza, l' (f.): важность
includere, inf.: включения (в состав)
problema psichico, il (m.):
 психическое расстройство
classe scolastica, la (f.): школьный
 класс
stimolare, inf.: поощрять
creatività, la (f.): креативность
libertà, la (f.): свобода
alunno, l' (m.): ученик
obiettivo, l' (m.): цель / задача
eliminare, inf.: устранять
analfabetismo, l' (m.): безграмотность
uguaglianza, l' (f.): равенство
candidata, la (f.): (была)
 представлена (к)
premio Nobel per la pace, il (m.):
 Нобелевская премия мира

... e l'università in Italia

... и университет в Италии
ateneo, l' (m.): университет / ВУЗ
test di ingresso, il (m.):
 вступительный тест
ciclo, il (m.): ступень
laurea triennale, la (f.): цикл третичного
 образования (бакалавриат)
laurea magistrale, la (f.): магистратура
Dottorato di ricerca, il (m.):
 докторантуря
Scuola di specializzazione, la (f.):
 специализированная школа
sotto la guida: под руководством
docente, il/la (m./f.): профессор
inferiore (m./f.): ниже
media europea, la (f.): в среднем по
 Европе
proporzionato (m.): соразмерны
reddito, il (m.): доход

in tempo: вовремя
fuori corso: неуспевающие студенты
mondo occidentale, il (m.): западный мир / западная цивилизация
primate, il (m.): первенство

- 1**
come funziona..., inf. funzionare: как действует...
sistema scolastico, il (m.): система школьного образования
banchi di scuola, i (m.): школа / школьные годы

- 2**
volantino informativo il (m.): информационный буклет

Autovalutazione

- 1**
essere in gamba: быть молодцом

Quaderno degli esercizi Unità 1

- 1**
matricola, la (f.): регистрационный номер (студенческого билета / зачетной книжки / личной карточки студента)
voto, il (m.): оценка
Studi Umanistici, gli (m.): Гуманитарное образование
modifica, la (f.): редактирование / изменение
tasto, il (m.): кнопка
visualizzare, inf.: просматривать
dati aggiornati, i (pl.): обновленные данные
aggiornare, inf.: обновлять
tipologia (del) corso (di studi), la (f.): типология учебного курса
insegnamento, l' (m.): предмет
Storia della letteratura italiana moderna e contemporanea, la (f.): Новая и новейшая история итальянской литературы
consiste, inf. consistere: состоит

- 2**
chi l'ha rotto?, inf. rompere: кто ее сломал?
collana, la (f.): ожерелье

- 3**
macchina fotografica, la (f.): фотоаппарат
- 4**
essere malato/a: болеть
dizionario, il (m.): словарь

5

fresco (m.): свежий
puzzle, il (m.): пазл

7
post, il (m.): сообщение
discussione, la (f.): обсуждение
membro, il (pl. i membri): член
al più presto: как можно быстрее
Diritto Civile, il (m.): Гражданское право
a metà prezzo: (за) полцены

- 8**
sotto l'ombrellone: под пляжным зонтиком / загорая
ho cancellato, inf. cancellare: я удалил
- 9**
non volevo offenderti: я не хотел тебя обидеть

- 10**
fotocopia, la (f.): ксерокопия
a testa: на каждого

- 11**
che figura!: Ну и оплошал!

- 13**
non ti rivolgerà più la parola, inf.
rivolgersi: больше никогда не захочет общаться с тобой
lo hanno bocciato, inf. bocciare: он не сдал / его завалили (на экзамене)
poverino! (m.): Бедняга!
dare un'occhiata: ознакомиться / просмотреть
rimandare, inf.: отправить назад

- 16**
adatto/a (m./f.): подходящий/ая
mi sta meglio: подходит мне лучше

- 17**
punto di forza, il (m.): сильная сторона
punto debole, il (m.): слабая сторона

- 18**
liberamente, avv.: свободно (на свое усмотрение)
il verbo al modo e al tempo appropriato: глагол в нужном времени и в нужной форме
appropriato/a (m./f.): нужный / соответствующий/ая
Portogallo, il (m.): Португалия

- 19**
chirurgo, il (pl. i chirurghi): хирург
avvocato, l' (m.): адвокат
- 21**
annuncio, l' (pl. gli annunci): объявление

assistenza ai clienti, l' (f.): служба поддержки клиентов
riguardo a: связанные с
spedizioni non andate a buon fine, le (pl.): неврученные отправления
capacità comunicative, le (f.): коммуникативные навыки
discreta conoscenza degli strumenti informatici, la (f.): хорошее владение ИТ - инструментами
bilocale, il (m.): двухкомнатная квартира
all'aria aperta: на открытом воздухе
contattare, inf.: связываться

22
abbandono scolastico, l' (m.): бросание учебы в школе
cervelli in fuga, i (m.): "утечка мозгов"
abbandonare, inf.: бросать / оставлять
imprese, le (sing. l'impresa): предприятия
contare su qualcuno o qualcosa, inf.: полагаться / рассчитывать на кого - либо / что - либо
sono diminuiti, inf. diminuire: уменьшились
provengono, inf. provenire: происходят
ambienti svantaggiati, gli (sing. l'ambiente svantaggiato): неблагополучная среда
scarso (m.): низкий
probabilità, la/le (f.): вероятность
si colloca, inf. collocarsi: занимает
si attesta, inf. attestarsi: составляет
a livello territoriale italiano: на территориальном уровне в Италии
registrare, inf.: насчитывать
elevato (m.): высокий
***allarme, l' (m.):** обеспокоенность
***proporzioni, le (sing. la proporzione):** масштабы
***descolarizzati, i (sing. il descolarizzato):** необразованный
***trasferirsi all'estero, inf.:** переехать за границу
***precocemente, avv.:** преждевременно
***inquietante (m./f.):** беспокоящий
***costituisce, inf. costituire:** свидетельствует
***grave impoverimento culturale:** серьезное культурное обнищание
***grave (m./f.):** серьезный
***colpevolmente, avv.:** халатно
***sottovalutare, inf.:** недооценивать
***a seguito di:** в результате
***denatalità, la (f.):** снижение рождаемости
***in atto:** в действии

***sufficientemente**, avv.: достаточно / должным образом
 ***area produttiva**, l' (f.): производственная область / сфера
 ***prematuramente**, avv.: преждевременно
 ***disoccupazione giovanile**, la (f.): уровень безработицы среди молодежи
 ***povertà**, la (f.): нищета
 ***esclusione sociale**, l' (f.): социальная изоляция
 ***avere un livello minimo di istruzione**: иметь минимальный уровень образования
 ***in genere**, avv.: в общем / обычно
 ***destinato**, part. pass. (inf. destinare): предназначено
 ***lavoro dequalificato**, il (m.): неквалифицированная работа
 ***precario** (m.): ненадёжный / непостоянный
 ***livello retributivo**, il (m.): уровень заработной платы
 ***aspirare**, inf.: стремиться
 ***potenzialmente**, avv.: потенциально
 ***possedere**, inf.: иметь
 ***utilizzo**, l' (m.): использование
 ***avvalersi**, inf.: использовать
 ***manodopera qualificata**, la (f.): квалифицированный труд
 ***pericolo**, il (m.): риск
 ***essere concordi**: быть согласным
 ***essere strettamente correlati/e**: быть тесно связанным
 ***determinare**, inf.: определять
 ***c'è anche un fattore di genere**: еще существует и гендерный фактор
 ***in calo**: снижается

Unità 2 Soldi e lavoro

Per cominciare...

1

sportello bancario, lo (m.): окно обслуживания клиентов в банке
assegno, l' (m.): чек
sportello bancomat, lo (m.): банкомат

2

pubblicizzare, inf.: рекламировать
vantaggio, il (m.): преимущество
conto, il (m.): счет
carta prepagata, la (f.): предоплаченная карта
operazione, l' (f.): операция

3

servizio bancario, il (m.): банковское обслуживание
disoccupato, il (m.): безработный
In questa unità impariamo...
diversi modi per formulare una domanda: разные способы задавания вопросов
formule di apertura e di chiusura di una lettera/email, le (f.): вступительные и заключительные фразы в письме / электронном письме
lettera di presentazione, la (f.): сопроводительное письмо
pronome relativo, il (m.): относительное местоимение
pronomi doppi, i (m.): двойные местоимения
gerundio, il (m.): герундий
miracolo economico, il (m.): экономическое чудо

A Amici su cui contare

1

mini intervista, la (f.): мини - опрос
vantaggioso (m.): выгодный
prelevare: снимать деньги со счета
Scala (Teatro della Scala di Milano), la (f.): Скала (Театр Ла Скала в Милане)
tasso d'interesse, il (m.): процентная ставка

2

esposto (m.): представленный

3

istruzioni, le (f.): указания
passo passo: шаг за шагом
procedura, la (f.): процедура

5

invariabile (m./f.): неизменный
complemento oggetto, il (m.): прямое дополнение
il/la quale, pron.: который / которая
permettere, inf.: позволять
rendere più chiara la frase: делать фразу понятнее
ambiguità, l' (f., pl. le ambiguità): двусмысличество

7

città caotica, la (f.): хаотичный город
ulteriore (m./f.): дополнительный
chiarimento, il (m.): объяснение
consultare, inf.: смотреть

8

brano, il (m.): отрывок
lettura semplificata, la (f.): упрощенный вариант
ispirato a, (m.): по мотивам

silenzioso (m.): тихий

mi danno un gran senso di pace: передают мне чувство покоя
cassiere, il (m.): кассир
mani veloci ed esperte, le (f.): быстрые и умелые руки
bancario, il (m.): банкир
toccare, inf.: касаться
battere sui tasti del computer: печатать на клавиатуре компьютера
dare senso alla vita: придать смысл жизни
guardia, la (f.): охранник
responsabile, il/la (m./f.): менеджер
sorridere, inf.: улыбаться
rispettoso (m.): уважительный
goccia, la (f.): капелька
sudore, il (m.): пот
fronte, la (f.): лоб
pistola, la (f.): пистолет
pistola giocattolo, la (f.): игрушечный пистолет
pazzo, (m.): ненормальный
rapinatore, il (m.): грабитель
definire, inf.: определять / называть
rapina, la (f.): ограбление
studiato in ogni minimo particolare: спланированное до мелочей
stupito/a, (m./f.): удивленный / ая
incredulo/a, (m./f.): недоверчивый / ая
carcere, il (m.): тюрьма
mi viene a trovare: навещает меня

B Perché...?

1

spiegazione, la (f.): объяснение
mutuo, il (m.): займ / кредит
odiare, inf.: ненавидеть
essere al verde: быть на мели / без гроша в кармане
avere con sé: иметь с собой

2

***per niente**: ни за что
 ***stipendio**, lo (m.): зарплата

C Egregio direttore...

2

egregio (m., pl. egregi): уважаемый
apparire, inf.: появляться
adolescente (m./f.): подросток
attualmente, avv.: в данный момент
qualità, la/le (f.): качество
proporsi, inf.: предлагать
candidatura, la (f.): кандидатура
in risposta a: в ответ на
posto, il (m.): место / вакансия
sottoporre alla Sua attenzione, inf.: довести до Вашего сведения
compilare, inf.: заполнять

modulo, il (m.): бланк / формуляр / форма

allegare, inf.: прилагать (документы)

ho maturato un'esperienza didattica di 5 anni: я имею / у меня 5 - летний педагогический стаж

socievole (m./f.): общительный

in attesa di una Sua risposta: в ожидании / ожидая Вашего ответа,

resto a Sua disposizione, (inf. restare): остаюсь в Вашем распоряжении

eventuale (m./f.): возможный

distinti saluti: с уважением,

3

amichevole (m./f.): дружелюбный

spettabile (Spett.le), (m./f.): уважаемый / дорогой

ditta, la (f.): компания

cordiali saluti: с наилучшими пожеланиями

La saluto cordialmente: Искренне Ваш

in attesa di un Suo riscontro: в ожидании Вашего ответа,

Colgo l'occasione per porgere distinti saluti: Пользуясь случаем, передаю наилучшие пожелания

aspetto/attendo Vostre notizie: жду от Вас новостей

in attesa di un Vostro riscontro: в ожидании Вашего ответа,

Vi saluto cordialmente: С наилучшими пожеланиями,

4

azienda, l' (f.): компания / предприятие

mansione, la (f.): должность / должностные обязанности

ricoprire, inf.: занимать

5

annuncio di lavoro, l' (m.): объявление о работе / вакансии

novità, la (pl. le novità): новости

come al solito: как обычно

chi cerca trova: Кто ищет - тот всегда найдёт!

chi trova un amico trova un tesoro: Не имей сто рублей, а имей сто друзей!

fammi uno squillo, (inf. fare): позвони мне

6

è riferito a: относится к

pronomo dimostrativo, il (m.): указательное местоимение

rientrare tra, inf.: относиться к

cosiddetto (m.): так называемый

7

pigliare, inf.: вытащить

alloggiare, inf.: устраиваться

D In bocca al lupo!

1

abbonarsi, inf.: подписываться

lettore, il (m.): читатель

comportare, inf.: влечь за собой

sforzo, lo (m.): усилие

volontà, la (f.): воля / сила воли

essere in regola con...:

соответствовать правилам процедуры

investire, inf.: вкладывать / инвестировать

essere assunto: быть нанятым / принятым на работу

coloro che, pron.: те, кто

sostenere i costi: нести расходы

guadagnare, inf.: зарабатывать

fino a quando non...: до тех пор, пока не...

datore di lavoro, il (m.): работодатель

disposto a (m.): готовый

fare richiesta di: запросить

visto il (m.): виза

cuoco professionista, il (m.): профессиональный повар

decennale (m./f.): десятилетний

in tanti: многие

tutti quelli che: все, кто

muoversi, inf.: приняться за что - либо

settore della ristorazione, il (m.): сектор общественного питания

chiosco, il (m., pl. chioschi): киоск

in secondo luogo: во - вторых,

il che (ciò): поскольку (это)

visto che: учитывая, что

aspetto, l' (m.): вопрос

quanto (tutto quello che / ciò che):

всё то, что

quanti (tutti quelli che / coloro che):

все те, что

quante (tutte quelle che / coloro che):

все те, что

2

amministratore, l' (m.): администратор

lecito (m.): законный / обоснованный

affrontare, inf.: сталкиваться /

справляться

inclusivo (m.): инклюзивный /

включающий в себя

in età scolare o prescolare: в школьном

или дошкольном возрасте

trovarsi bene, inf.: хорошо себя

чувствовать

3

trasmissione radiofonica, la (f.):

радиопередача

porre una domanda, inf.: задавать

вопрос

E Curriculum Vitae

1

sostenere un colloquio di lavoro:

пройти собеседование при приеме на работу

2

***prego, si accomodi, (inf. accomodarsi):**

присаживайтесь, пожалуйста

***conseguire, inf.:** получить (diplom)

***rimanere indietro, inf.:** отстать

***vincere una borsa di studio:** получить грант на обучение

***pratica, la (f.):** практика

***cavarsela, inf.:** уметь обращаться

***concentrarsi su, inf.:** сосредоточиться на

***reparto vendite, il (m.):** отдел продаж

***praticamente, avv.:** практически

***eccetera:** и так далее (и т.д.)

***essere portato per qualcosa:** быть склонным к чему - либо

***può darsi:** может быть

3

informazioni personali, le (f.): личные данные

(telefono) mobile, il (m.): номер мобильного телефона

cittadinanza, la (f.): гражданство

data e luogo di nascita: дата и место рождения

sesso, il (m.): пол

occupazione desiderata, l' (f.):

желаемая должность

gestione, la (f.): управление

risorse umane le (f.): кадры / людские ресурсы

esperienza professionale, l' (f.):

профессиональный опыт

lavoro o posizione ricoperti:

предыдущее место работы или

занимаемые должности

addetto alle vendite, l' (m.): менеджер по продажам

programma informatico, il (m.):

компьютерная программа

Scuola di Economia e Management, la (f.): Школа экономики и менеджмента

votazione, la (f.): оценка

presso, avv.: в

competenza, la (f.): навык

madrelingua, la (f.): родной язык

interazione orale, l' (f.): восприятие на слух

produzione orale, la (f.): общение

Quadro comune europeo di riferimento per le lingue, il (m.):

Общеевропейские компетенции владения иностранным языком

competenze comunicative, le (f.): коммуникативные навыки
acquisito, part. pass. (*inf.* acquisire): приобретенный
organizzativo (m.): организационный
sia ... sia...: как ..., так и ...
praticare (*uno sport*), *inf.*: заниматься (спортом)
pallacanestro, la (f.): баскетбол
pallavolo, la (f.): волейбол
sistema operativo, il (m.): операционная система
essere in grado di: быть способным
patente B, la (f.): водительские права категории «В»
autorizzare, *inf.*: разрешать
trattamento dei dati personali: обработка персональных данных
art. (articolo), l' (m.): ст. (статья)
D.Lgs. (Decreto Legislativo), il (m.): Законодательный указ
regolamento, il (m.): регламент
U.E. (Unione Europea), l' (f.): EC (Евросоюз)
relativo a: в отношении
protezione delle persone fisiche, la (f.): защита интересов физических лиц

4

com'è andata...?: какой была...?
svolgere, *inf.*: выполнять
andare via: уходить

5

requisito, il (m.): требование
neolaureato, il (m.): выпускник высшего учебного заведения
assunzione, l' (f.): найм / прием на работу
ricercare, *inf.*: исследовать
laureato in Economia e Commercio: il (m.): дипломированный специалист в области экономики и коммерции
assistenza ufficio marketing, l' (f.): ассистент отдела маркетинга
richiedere, *inf.*: требуется
flessibilità, la (f.): гибкость
attitudine (a), l' (f.): склонность / способность (к)
immediato (m.): немедленный
contratto di lavoro, il (m.): трудовой договор / контракт
a tempo pieno: полный рабочий день / на полную ставку
assumere, *inf.*: нанимать / принимать на работу
ambosessi (m./f.): обоих полов
età non superiore ai 30 anni: возраст - не старше 30 лет
cassiere, il (m.): кассир
magazziniere, il (m.): кладовщик

scaffalista, lo/la (m./f.): мерчандайзер
macellaio, il (m., pl. i macellai): мясник
salumiere, il (m.): продавец гастрономического отдела
contratto a tempo determinato, il (m.): срочный (трудовой) договор
a tempo indeterminato: бессрочный (трудовой) договор
rinnovo, il (m.): обновление / пролонгация (договора)
indirizzare, *inf.*: направлять
assicurazione, l' (f.): страхование
sede, la (f.): местонахождение
responsabile commerciale, il (m.): руководитель коммерческой службы
età inferiore ai 30 anni: возраст - не старше 30 лет
pacchetto informatico, il (m.): ИТ - пакет **preferenziale** (m./f.): преференциальный / дополнительный
compagnia di assicurazione, la (f.): страховая компания
studio legale, lo (m.): юридическая фирма
sezione, la (f.): раздел
aziendale (m./f.): корпоративный

F Un colloquio di lavoro... in diretta

2

andare in diretta: участвовать в прямом эфире
scambiare qualcuno per qualcun altro: принять кого - либо за кого - то другого
telecamera, la (f.): телевизионная камера
elettricista, l' (m./f.): электрик
all'improvviso, avv.: вдруг / внезапно
stare per: собираться / намереваться
allontanarsi, *inf.*: уходить/ удаляться
tipo, il (m.): некто
di fretta: поспешно / второпях
stare dietro a qualcuno: следовать за кем - либо
mettersi a, *inf.*: начать (что - либо делать)
camerino, il (m.): гримерная / гримёрка
poi dritto: затем / прямиком
perdere tempo: тратить время
truccatrice, la (m. il truccatore): гримерша
trucco, il (m.): грим
di fronte a: перед
stare calmo: держаться спокойно
governo, il (m.): правительство
licenziare, *inf.*: увольнять

maestro elementare, il (m.): учитель начальной школы
sorpreso (m.): удивлен
nel frattempo, тем временем,
lobby, la (f.): холл / вестибюль / зал ожидания
monitor, il (m.): монитор / телэкран
comparire, *inf.*: появляться
volto, il (m.): лицо
sconosciuto (m.): незнакомец
accadere, *inf.*: произойти / случиться
segretaria, la (f.): секретарша
confondere, *inf.*: перепутать

3

paragrafo, il (m.): параграф / абзац
progressivo (m.): прогрессивный / нарастающий
in corso di svolgimento: в ходе действия / исполнения

4

licenziamento, il (m.): увольнение
fare quattro passi: прогуляться

5

siamo spiacenti di: нам жаль сообщить Вам, что
a partire da: начиная с

G Vocabolario e abilità

2

curare, *inf.*: лечить
lavoro manuale, il (m.): ручной (физический) труд
faticoso (m.): тяжёлый
arte del cucinare, l' (f.): кулинарное искусство
veterinario, il (m., pl. i veterinari): ветеринар

4

fissare un colloquio: назначать собеседование
in bocca al lupo: Ни пуха, ни пера!

5

ambiente lavorativo, l' (m.): рабочая обстановка

Conosciamo l'Italia L'economia italiana

Итальянская экономика

1

miracolo economico, il (m.): экономическое чудо
Seconda guerra mondiale, la (f.): Вторая мировая война
distrutto (m.): разрушенный
agricoltura, l' (f.): сельское хозяйство
Stati Uniti, gli (m.): Соединенные Штаты (Америки)

piano Marshall, il (m.): план Маршалла
ricostruzione, la (f.): восстановление
ripresa, la (f.): возобновление
opera pubblica, l' (f.): объект
 общественного назначения
autostrada del Sole, l' (f.): Солнечная
 автострада (итальянская
 автомагистраль)
autostrada Adriatica, l' (f.):
 Адриатического шоссе (итальянская
 автомагистраль)
facilitare, inf.: благоприятствовать
mobilità, la (f.): транспортное
 движение / передвижение
merce, la (f.): товары
di conseguenza: как следствие /
 вследствие чего
sviluppo, lo (m.): развитие
rinnovarsi, inf.: обновляться
esportare, inf.: экспортировать
automobile, l' (f.): автомобиль
prodotto alimentare, il (m.): продукт
 питания
boom economico, il (m.):
 экономический бум
utilitaria, l' (f.): малолитражный
 автомобиль / малолитражка
applicare, inf.: применять / наносить
esportazione, l' (f.): экспорт
marchio, il (m., pl. i marchi): бренд
con il passare del tempo: со временем
creatività, la (f.): креативность
affermarsi, inf.: самоутвердиться /
 зарекомендовать себя
settore automobilistico il (m.):
 автомобильный сектор
come già anticipato sopra: как
 упоминалось выше
lussuoso (m.): роскошный
auto da corsa, l' (f.): гоночный
 автомобиль
settore alimentare, il (m.): пищевая
 промышленность
azienda multinazionale: l' (f.):
 многонациональная корпорация
fatturare, inf.: получать прибыль
miliardo, il (m.): миллиард
fin dai primi anni: с самого начала / с
 ранних лет
diffondersi, inf.: распространяться
legge, la (f.): закон
bene, il (m.): имущество
progettare, inf.: разрабатывать
rispettare, inf.: уважать / соблюдать
rischiare: inf.: рисковать
reclusione, la (f.): тюремное
 заключение

2
alta moda, l' (f.): высокая мода

elettrodomestico, l' (m., pl. gli elettrodomestici): бытовой прибор
avere una forte presenza: встречаться
 в большом количестве

Autovalutazione

4

risparmiare, inf.: экономить / копить
 (деньги)
regolarmente avv.: регулярно

Quaderno degli esercizi Unità 2

1

percentuale di guadagno, la (f.):
 процент дохода
fornire, inf.: предоставлять

3

artista futurista, l' (m./f.): Художник -
 футурист

5

prendere lezioni: брать уроки

7

rimanere tra noi: оставаться между
 нами (об информации)

8

fare la pubblicità: рекламировать
bolletta, la (f.): извещение / счет /
 платежка (за коммунальные услуги)

9a

avere fiducia in qualcuno: доверять
 кому - либо
spiaggia, la (f., pl. le spiagge): пляж

10

viaggiare per il mondo: путешествовать
 по миру
conferenza, la (f.): конференция

11

piadineria, la (f.): пьядинерия
buono sconto, il (m.): купон на скидку
dividere l'appartamento: проживать
 совместно

12

dare l'esame: сдавать экзамен
trovare il tempo: найти время

14

per qualsiasi informazione: для
 получения любой информации
augurare, inf.: желать

15

gallina, la (f.): курица

16

in anticipo: заранее / заблаговременно

vergogna, la (f.): стыд / позор
non guasta: что очень даже неплохо
 / хорошо

17a

scambio, lo (m., pl. gli scambi): обмен
curriculum, il (pl. i curriculum): куррикулум
alla ricerca di: в поиске
avvenire, inf.: происходит
valutazione, la (f.): оценка
apparentemente, avv.: по - видимому
 / видимо
prima impressione, la (f.): первое
 впечатление
decisivo (m.): решающий
banale (m./f.): банальный
dettaglio, il (m., pl. i dettagli): деталь /
 подробность

17b

in maniera diretta: прямо / точно
tono della voce, il (m.): тон голоса
trasmettere, inf.: передавать
motivazione, la (f.): мотивация
interlocutore, l' (m.): собеседник
dare motivo: дать повод
a fine telefonata: в конце разговора
passaggio, il (m.): этап / фаза
successivo (m.): следующий
selezionatore, il (m.): консультант по
 отбору кадров

18

lascia perdere: Ладно тебе!
come va a finire: чем это закончится

19

mettere in pratica: реализовать на
 практике
tesi di laurea, la (f.): дипломная работа
introverso (m.): замкнутый
limite, il (m.): предел
Politecnico, il (m.): Политехнический
 институт
candidarsi: inf. подать заявку (на
 должность)

21

azienda di telecomunicazioni, l' (f.):
 телекоммуникационная компания
personale, il (m.): сотрудники
in riferimento a: в отношении
essere in possesso di: отвечаю
 (требованиям)
diplomarsi, inf.: закончить среднюю
 общеобразовательную школу
alla vostra cortese attenzione: Вашему
 вниманию
a pieni voti: с высокими оценками
perfezionare, inf.: усовершенствовать
risalire a, inf.: брать начало
stampare, inf.: печатать

22

*firmare, *inf.*: подписывать
condizione, *la* (*f.*): условие
finanziamento, *il* (*m.*): финансирование / кредит
***in qualità di**: в качестве
***vicedirettore**, *il* (*m.*): заместитель директора
***istituto bancario**, *l'* (*m.*): банковское учреждение
***prassi**, *la* (*f.*): процедура
***in parole semplici**: простыми/ иными словами
***in modo tale da**: с тем, / для того, чтобы
***il maggior numero di**: как можно больше
***attentamente**, *avv.*: внимательно
***in ogni caso**: в любом случае
***normalmente**, *avv.*: обычно
***versamento**, *il* (*m.*): взнос / депонирование
***prelievo**, *il* (*m.*): снятие (денег)
***ampio** (*m.*): широкий
***investimento**, *l'* (*m.*): инвестиции
***piano di incremento del risparmio**, *il* (*m.*): план прироста накоплений
***fortemente**, *avv.*: крепко / глубоко
***mentalità**, *la/le* (*f.*): сознание
***consulenza**, *la* (*f.*): консалтинг
***estremamente**, *avv.*: крайне / особо
***integrazione pensionistica**, *l'* (*f.*): интегрирование / увеличение пенсии
complesso (*m.*): сложный
operazioni di Borsa, *le* (*f.*): операции на фондовую бирже
***comodamente**, *avv.*: удобно
***onere**, *l'* (*m.*): бремя / обязанность
***recarsi**, *inf.*: идти/ обращаться
***notevole** (*m./f.*): заметный / значимый
***tant'è**: так что
***ridotto** (*m.*): заметный / значимый
***a patto che**: при условии, что
***consistente** (*m./f.*): в значительной мере
***emissione di carta di credito**, *l'* (*f.*): выпуск кредитной карты
***abbattimento**, *l'* (*m.*): уменьшение / снижение
***spese aggiuntive**, *le* (*f.*): дополнительные расходы
***mediamente**, *avv.*: в среднем
***esposizione**, *l'* (*f.*): уровень риска
capitale, *il* (*m.*): капитал
***consentire**, *inf.*: позволять
***chiaramente**, *avv.*: четко
***effettuare**, *inf.*: осуществлять / производить

***sin dai 14 anni**: уже с 14 лет
***in quanto**: так как
***fascia di utenza**, *la* (*f.*): круг пользователей
***gamma diversificata**, *la* (*f.*): широкий диапазон
***(carta) ricaricabile** (*m./f.*): пополняемая карта
***oltre a**: помимо
***praticità**, *la* (*f.*): практичность
***a tutti gli effetti**: полностью
***agevolazione**, *l'* (*f.*): льготы

23

gratuito (*m.*): бесплатный
è riservato a: предназначен для
su misura: нестандартный
individuale (*m.*): индивидуальный
personalizzato (*m.*): персонализованный
livello linguistico, *il* (*m.*): языковой уровень
quota di iscrizione, *la* (*f.*): вступительный взнос
laboratorio di cucina, *il* (*m.*): кулинарная мастерская
cibo, *il* (*m.*): еда
tecnica, *la* (*f.*): техника
bimbo, *il* (*m.*): ребенок
elenco, *l'* (*m.*): список

Test finale

A

mammone, *il* (*m.*): маминькин сынок
lavoro fisso, *il* (*m.*): постоянная работа

B

segreteria, *la* (*f.*): секретариат

Unità 3 In viaggio per l'Italia

Per cominciare...

1a

località, *la/le* (*f.*): местность
vacanza culturale, *la* (*f.*): культурный отдох
viaggio di nozze, *il* (*m.*): медовый месяц
vacanze estive, *le* (*f.*): летние каникулы / отпуск

4

umidità, *l'* (*f.*): влажность

In questa unità impariamo...

fare paragoni: сравнивать
comparativo, *il* (*m.*): сравнительная степень

maggioranza, *la* (*f.*): большинство
minoranza, *la* (*f.*): меньшинство
uguaglianza, *l'* (*f.*): равенство
verbo pronominale, *il* (*m.*): возвратные глаголы
superlativo relativo, *il* (*m.*): относительная превосходная степень
superlativo assoluto, *il* (*m.*): абсолютная превосходная степень

A È bella quanto Roma!

1

a scelta: на выбор
i miei: мои (родители)
non è il massimo: это не самый лучший вариант
duomo, *il* (*m.*): (главный) собор
fare un freddo cane: собачий холод
canale, *il* (*m.*): канал
ponte, *il* (*m.*): мост
gondola, *la* (*f.*): гондола
acqua alta, *l'* (*f.*): высокая вода
lungomare, *il* (*m.*): набережная
non ti va mai bene niente: тебе ничем не угодить
essersi fissato con qualcosa: зациклись на чем - либо
ma quando mai?: Да что ты!

2

alta marea, *l'* (*f.*): прилив
certezza, *la* (*f.*): уверенность
confermare, *inf.*: подтверждать
meraviglia, *la* (*f.*): удивление / изумление
respingere, *inf.*: отклонять
restare fermo: не передумать
stabilirsi, *inf.*: располагаться

3

è sul mare: находится на побережье / у моря
essere testardo come un mulo: быть упрямым, как осел
prendersela, *inf.*: обижаться
è fatto così: он всегда такой
farcela, *inf.*: суметь / добиться

4

tutto compreso: все включено

5

comparazione, *la* (*f.*): сравнение

7

a sua volta: в свою очередь

B Più italiana che torinese!

1

tra una regione e l'altra: между одним регионом и другим

differenze culturali: le (f.): культурные различия
interno: l' (m.): внутри
caratterizzare, inf.: характеризовать

2

essere pazzo di: я помешан на
costiera Amalfitana, la (f.): Амальфитанское побережье
d'altra parte: с другой стороны
meridionale (m./f.): южный
settentrionale (m./f.): северный
calabrese (m./f.): калабрийский
piemontese (m./f.): пьемонтский
ovvero: а именно
nonni paterni, i (m.): бабушка и дедушка по отцовской линии
sparso (m.): разбросанный
lungo tutta la penisola: по всему полуострову
torinese (m./f.): туринский
bolognese (m./f.): болонский
avere un grande spirito civico: иметь сильное чувство долга
atteggiamento, l' (m.): отношение / поведение
fiducia, la (f.): доверие
emotivo (m.): эмоциональный
sentimentale (m./f.): сентиментальный
ragione, la (f.): причина
milanese (m./f.): миланец
invidiare, inf.: завидовать
efficienza, l' (f.): эффективность
puntualità, la (f.): пунктуальность
capacità imprenditoriale, la (f.): предпринимательские навыки
nonché: а также
stupendo (m.): великолепный
chiasso, il (m.): шум / гам
furbo (m.): хитрый
autoironico (m.): самоироничный
altruista, (m. e f.) (pl. altruisti/altruiste): бескорыстный
sopportare, inf.: сносить

4

portici di Bologna, i (m.): Аркады Болоньи
coprire una lunghezza di..., la (f.): раскинуться в длину

C Gli animali domestici sono ammessi?

1

criterio, il (m., pl. i criteri): критерий

2

immerso nel verde: в окружении зелени
immenso (m.): огромный

fidanzato (m.): жених
***meraviglioso (m.):** чудесный
***gazebo, il (m.):** беседка
***eccezionale (m./f.):** классный

3

nominare, inf.: упоминать
zona relax, la (f.): зона отдыха
vista, la (f.): вид
aria condizionata, l' (f.): кондиционер
animali domestici, gli (m.): домашние питомцы
TV satellitare, la (f.): спутниковое телевидение
navetta aeroporto, la (f.): трансфер до аэропорта
***sbrigarsi, inf.:** торопиться
***alta stagione, l' (f.):** высокий сезон
***(camera) matrimoniale, la (f.):** (номер) двухместный / на двоих
***a due passi dal centro storico:** в двух шагах от исторического центра
***terrazzo, il (m.):** терраса
***dà sul parco:** с видом на парк
***ammesso (m.):** допускается

6

rimborsare, inf.: возвращать / компенсировать
cancellazione, la (f.): отменять
non serve alcun pagamento anticipato: предоплата не требуется
paga in struttura: оплата по приезду
include tasse e costi: включает налоги и расходы
pulsante, il (m.): кнопка
soggiornare, inf.: пребывать
stazione ferroviaria Termini, la (f.): железнодорожный вокзал Термини
camera climatizzata, la (f.): номер с кондиционером
dotato di (m.): оснащен
asciugacapelli, l' (m.): фен
sauna finlandese, la (f.): финская сауна
bagno turco, il (m.): турецкая баня
trattamento di bellezza, il (m.): косметические процедуры
distare, inf.: находиться на расстоянии
raggiungibile (m./f.): достижимый
andare pazzo per: сходить с ума по
servizio in camera, il (m.): обслуживание в номер
camere non fumatori, le (f.): номера для некурящих
centro benessere, il (m.): центр здоровья
disponibilità, la (f.): доступность
recensione, la (f.): отзыв
situato (m.): расположен

personale qualificato, il (m.): квалифицированный персонал
sistemazione, la (f.): проживание
disporre, inf.: иметь в наличии
pavimento, il (m.): пол(овое покрытие)
doccia/vasca idromassaggio, la (f.): душ / джакузи
servizio di noleggio di auto elettriche, il (m.): прокат электромобилей
camere/strutture per ospiti disabili, le (f.): номера / удобства для гостей с ограниченными физическими возможностями

D La città più bella

1

calciatore, il (m.): футболист
spiaggia dei conigli, la (f.): Кроличий пляж (на о. Лампедуза)

2

opera d'arte, l' (f.): произведение искусства
civiltà etrusca, la (f.): этруссская цивилизация

3

delusione, la (f.): разочарование

4

giudizio, il (m., pl. i giudizi): мнение
al massimo grado: в высшей степени
curato (m.): ухоженный
edificio, l' (m., pl. gli edifici): здание
proprietario, il (m., pl. i proprietari): владелец

5

migliaio, il (m., pl. le migliaia): тысяча
capoluogo, il (m., pl. i capoluoghi): административный центр
culla della cultura, la (f.): колыбель культуры

Rinascimento, il (m.): Эпоха Возрождения

governare, inf.: управлять / править
concittadino, il (m.): согражданин

abbellire, inf.: приукрашивать

supremo (m.): великий

scienziato, lo (m.): ученый

filosofo, il (m.): философ

da non perdere: нельзя пропустить

signoria, la (f.): светость

magnifico (m., pl. magnifici): великолепный

partendo dal presupposto che:

принимая во внимание, что

temperatura mite, la (f.): умеренная температура

giornata soleggiata, la (f.): солнечный день

periodo autunnale, il (m.): осенний период
riparo, il (m.): пристанище
decisamente, avv.: определенно
tranquillità, la (f.): спокойствие
addobbato (m.): украшенный
festività natalizie, le (f.): Рождественские каникулы
fascino, il (m.): очарование
deludere, inf.: разочаровывать
personalità, la/le (f.): личность

6

sanità, la (f.): здравоохранение
in mi minore: ми минор
avere la sensazione di: иметь такое чувство, что
maggior età, la (f.): возраст совершеннолетия
aspettativa, l' (f.): ожидание

7

non vedere l'ora di: ждать не дождаться
misura, la (f.): мера / мероприятие
polizia stradale, la (f.): Дорожно - патрульная служба
poiché, cong.: поскольку

E Vocabolario e abilità

2

di seguito: ниже

5

invitante (m./f.): привлекательный / завлекающий
brochure pubblicitaria, la (f.): рекламный буклет
deludente (m./f.): разочаровывающий
esporre, inf.: излагать
ospitalità, l' (f.): гостеприимство
professionalità, la (f.): профессионализм

6

argomentazione, l' (f.): аргументация
controargomentazione, la (f.): контраргумент

Conosciamo l'Italia

Città italiane

Итальянские города

Roma Рим

Impero Romano, l' (m.): Римская империя
epoca storica, l' (f.): историческая эпоха
testimonianza, la (f.): подтверждение
Foro Romano, il (m.): Римский форум
colle, il (m.): холм
resti di templi, i (m.): руины храмов

templi, i (m., sing. il tempio): храмы
anfiteatro, l' (m.): амфитеатр
d.c. (dopo Cristo): от Р. Х. (от Рождества Христова)
Colosseo, il (m.): Колизей
Basilica di San Pietro, la (f.): Собор Святого Петра
Stato Vaticano, lo (m.): Государство - город Ватикан
Musei Vaticani, i (m.): Музеи Ватикана
Cappella Sistina, la (f.): Сикстинская капелла
lanciare, inf.: кидать
Villa Borghese, la (f.): Вилла Боргезе
custodire, inf.: хранить / сохранять
tomba, la (f.): могила / мавзолей
imperatore, l' (m.): император
Terme di Caracalla, le (f.): Термы Каракаллы
quartiere Trastevere, il (m.): район Трастевере

Milano Милан

arte gotica, l' (f.): готическое искусство
grandi firme le (f.): громкие бренды
teatro lirico, il (m.): оперный театр
Castello Sforzesco, il (m.): Замок Сфорца
convento, il (m.): монастырь
ammirare, inf.: восхищаться
affresco, l' (m., pl. gli affreschi): фреска
Cenacolo (o l'Ultima Cena), il (m.): Кенакла (или Тайная вечеря)
vita notturna, la (f.): ночная жизнь
Navigli i (m.): Навильи

Venezia Венеция

meritare, inf.: заслуживать
Ponte di Rialto, il (m.): Мост Риальто
bottega, la (f.): лавка
Canal Grande, il (m.): Гранд - канал
Ponte dei Sospiri, il (m.): Мост Вздохов
campanile, il (m.): колокольня
Palazzo Ducale, il (m.): Палаццо Дукале (Герцогский дворец)
residenza, la (f.): резиденция
Doge, il (m.): Дож

capo, il (m.): глава
sestiere, il (m.): сестieri (район в центре Венеции)
Ghetto Ebraico, il (m.): Венецианское Гетто
intellettuale, l' (m./f.): интеллигент

Napoli Неаполь

manifestarsi, inf.: проявляться
presepe, il (m.): рождественский вертеп
imperdibile (m./f.): неповторимый
statua del Cristo Velato, la (f.): статуя Завуалированного Христа

Palazzo Reale, il (m.): Королевский дворец

Piazza del Plebiscito, la (f.): Пьяцца - дель - Плебишито

sotterraneo, (m.): подземный

avventuroso, (m.): авантюрный

escursione, l' (f.): экскурсия

cratere, il (m.): кратер

vulcano, il (m.): вулкан

Palermo Палермо

segno, il (m.): след

mescolarsi, inf.: смешиваться

barocco, (m.): барокко

neo-classico, (m.): неоклассика

cattedrale, la (f.): собор

basilica neocristiana, la (f.): Неохристианская церковь

moschea, la (f.): мечеть

islamico (m., pl. islamic): исламский

mosaico, il (m., pl. i mosaici): мозаика

bizantino (m.): византийский

4

pescare, inf.: вынимать

Autovalutazione

3

media, la (m.): средний

Quaderno degli esercizi

Unità 3

2

cavallo, il (m.): лошадь

3

maturo (m.): старший

4

anguria, l' (f.): арбуз

ciliegia, la (f.): черешня

5

aromatico (m., pl. aromatici):

ароматный

nuoto, il (m.): плавание

noce, la (f.): грецкий орех

7

corsa, la (f.): бег

ciclismo, il (m.): велосипедный спорт

informatica, l' (f.): информатика

ironico (m.): ироничный

ospitale (m./f.): гостеприимный

cortese (m./f.): вежливый

12

suite familiare, la (f.): семейный люкс

piscina riscaldata, la (f.): бассейн с

подогревом

pista da sci, la (f.): лыжная трасса

interno (m.): крытый

esterno (*m.*): открытый

13

supercomodo (*m.*): суперудобный
arredato (*m.*): меблированный
rilassante (*m./f.*): расслабляющий
incantevole (*m./f.*): очаровательный
assoluto (*m.*): абсолютный
scomodo (*m.*): неудобный
cuccia, la (*f., pl. le cuccce*): лежанка для животных
amici a quattro zampe, gli (*m.*): четвероногие друзья
nota, la (*f.*): заметка
confezionato (*m.*): в упаковке / упакованный

14

organizzazione, l' (*f.*): организация
esaminare, inf.: рассматривать
pesa ben 430 chili!: весит целых 430 кг!
bignè, il/i (*m.*): бинье
crema chantilly, la (*f.*): крем шантанель
glassa al cioccolato, la (*f.*): шоколадная глазурь
zeppola di San Giuseppe, la (*f.*): дзеппола Сан - Джузеппе (традиционное пирожное с заварным кремом)
diametro, il (*m.*): диаметр
lavorazione, la (*f.*): приготовление
altezza, l' (*f.*): высота
olio d'oliva, l' (*m.*): оливковое масло

15

lavanderia, la (*f.*): прачечная

17

elefante *l'* (*m.*): слон

19

compiere, inf.: исполняться

20

alloggio, l' (*m., pl. gli alloggi*): жилье
personale di turno, il (*m.*): дежурный персонал
pernottare, inf.: переночевать
sporco (*m., pl. sporchi*): грязный
umido (*m.*): влажный
servizio clienti, il (*m.*): служба поддержки клиентов

21

bagno privato, il (*m.*): частная уборная
letto extra, il (*m.*): дополнительная кровать

22

scuola alberghiera, la (*f.*): школа гостиничного бизнеса
affiancare, inf.: находиться рядом

illustrare, inf.: разъяснять / пояснить

esplorare, inf.: исследовать

***albergatore, l'** (*m.*): отельер

***figlio d'arte, il** (*m.*): семейная традиция

***passare lo scettro**: передать эстафетную палочку ("завещать")

***per così dire**: если можно так выразиться

***nel flusso di un albergo**: в жизни отеля

***affollato** (*m.*): переполненный

***discreto afflusso, il** (*m.*): умеренный приток

***prevalentemente, avv.**:

преимущественно

***affidabile** (*m./f.*): надежный

***riposante** (*m./f.*): успокаивающий

***cassaforte, la** (*f., pl. le casseforti*): сейф

***sala da pranzo la** (*f.*): столовая (комната)

***gastronomico** (*m., pl. gastronomici*): гастрономический

Test finale

B

corsia, la (*f.*): полоса движения

ora di punta l' (*f.*): час пик

fare il pieno, inf.: заправлять (машину бензином)

ecologico (*m., pl. ecologici*): экологический

1° test di ricapitolazione

ricapitolazione, la (*f.*): обобщение / повторение

A

carota, la (*f.*): морковь

fare sapere: дать знать

B

andare d'accordo: ладить

C

volere bene a qualcuno: любить кого - либо

andare a trovare qualcuno: навещать кого - либо

D

richiamare, inf.: перезвонить

E

interrogazione, l' (*f.*): опрос

F

invadente (*m./f.*): навязчивый

dietetico (*m., pl. dietetici*): диетический

Unità 4

Un po' di storia

Per cominciare...

1

linea del tempo, la (*f.*): график исторической хронологии

periodo storico, il (*m.*): исторический период

Antica Roma, l' (*f.*): Древний Рим

Medioevo, il (*m.*): Средние века

Risorgimento, il (*m.*): Рисорджименто

dopoguerra, il (*m.*): послевоенный период

2

invadere, inf.: вторгаться

unità d'Italia, l' (*f.*): единство Италии

barbari, i (*m.*): варвары

mausoleo, il (*m.*): мавзолей

parlamento, il (*m.*): парламент

costituzione, la (*f.*): конституция

4

fondare, inf.: основывать

impegnarsi, inf.: заниматься

In questa unità impariamo...

a contraddire qualcuno: возражать кому - либо

favola, la (*f.*): сказка

esporre un avvenimento storico, l' (*m.*): представлять историческое событие

passato remoto, il (*m.*): далекое прошлое

presente storico, il (*m.*): настоящее историческое

numeri romani, i (*m.*): римские числа

A Roma la fondarono Romolo e Remo

1

milanista, il/la (*m./f.*): миланист (болельщик «Милана»)

fondatore, il (*m.*): основатель

bruciare, inf.: гореть / жечь

accusare, inf.: обвинять

ti sto prendendo in giro: я шучу / смеюсь над тобой

interista, l' (*m./f.*): интерист (болельщик «Интера»)

2

incendio, l' (*m.*): пожар

antichità, l' (*f.*): древность

3

riempire, inf.: заполнять

tetto, il (*m.*): крыша

grandezza, la (*f.*): размер

separato, part. pass.: отдельный

bosco, il (m.): лес
lago artificiale, il (m.): искусственное озеро
decorare, inf.: декорировать / украшать
marmo, il (m.): мрамор
oro, l' (m.): золото
pietra preziosa, la (f.): драгоценный камень
odiato (m.): ненавистный
fondamenta, le (f.): фундамент
ricercatore, il (m.): исследователь
restaurare, inf.: реставратор
pantera, la (f.): пантера
centauro, il (m.): кентавр
sfinxe, la (f.): сфинкс

4
distruggere, inf.: разрушать

6

genovese (m./f.): генуэзец
decina, la (f.): десяток
dipinto, il (m.): картина

B In che senso?

3

bibliografia, la (f.): библиография

4

tremendo (m.): ужасный
pozione magica, la (f.): волшебное зелье
combattere, inf.: бороться
generoso (m.): щедрый
ci conto: я рассчитываю на это

C Medioevo e Rinascimento

1

acquedotto, l' (m.): акведук
anfiteatro, l' (m.): амфитеатр
diritto romano, il (m.): Римское право
progresso tecnico, il (m.): технический прогресс
periodo d'oro, il (m.): золотой век
divisione, la (f.): разделение
Impero Romano d'Oriente, l' (m.): Восточная Римская Империя
generale, il (m.): генерал
germanico (m.): германский
Impero Romano d'Occidente, l' (m.): Западная Римская Империя
sconfiggere, inf.: победить
caduta dell'Impero Romano, la (f.): падение Римской империи
potenze europee, le (f.): Европейские державы
Germani, i (m.): германцы
Ostrogoti, , gli (m.): остготы
Longobardi, i (m.): лангобарды
regnare, inf.: править / царствовать

vicenda, la (f.): событие
Sacro Romano Impero Germanico, il (m.): Священная Римская империя германской нации
Stato della Chiesa, lo (m.): теократическое государство
alternarsi, inf.: чередоваться
autonomia, l' (f.): автономия / независимость
città portuale, la (f.): портовый город
Repubbliche marinare, le (f.): Морские республики
borghesia, la (f.): буржуазия
città-stato, la (f.): город - государство
Comune, il (m.): коммуна
lentamente, avv.: медленно
Signoria, la (f.): Синьория
Umanesimo, l' (m.): Гуманизм
indipendenza, l' (f.): независимость
cadere nelle mani, inf.: попасть в руки
popolazione, la (f.): население
splendore, lo (m.): великолепие

3

immobilizzato dalla paura (m.): окаменел от страха
stare attento, inf.: быть осторожным / проявлять осторожность

D C'era una volta...

1

opzione, l' (f.): вариант
Cappuccetto Rosso: Красная Шапочка
buccia di patata, la (f.): картофельная кожура
giraffa, la (f.): жираф
neanche per sogno: ни за что
scalino, lo (m.): ступенька
gomma da masticare, la (f.): жевательная резинка

E E la storia continua...

2

soldato volontario, il (m.): солдат-доброволец
dinastia dei Borboni, la (f.): династия Бурбонов
esercito, l' (m.): армия
stretto di Messina, lo (m.): Мессинский пролив
costringere, inf.: заставлять
scappare, inf.: убегать
a. C. (avanti Cristo): до Р.Х. (до Рождества Христова)
d. C. (dopo Cristo): после Р.Х. (после Рождества Христова)
giornalismo, il (m.): журналистика
narrativa storica, la (f.): историческая проза
ascoltatore, l' (m.): слушатель

3

fascismo, il (m.): фашизм
Seconda Guerra Mondiale, la (f.): Вторая мировая война
Prima Guerra Mondiale, la (f.): Первая мировая война
vittoria mutilata, la (f.): Изуродованная победа
incompleto (m.): неполный
insoddisfatto (m.): неудовлетворенный
partito fascista, il (m.): фашистская партия
sostenitore, il (m.): сторонник
dittatura fascista, la (f.): фашистская диктатура
politica imperiale, la (f.): политика имперализма
attacco, l' (m.): атака / нападение
leggi razziali, le (f.): расовые законы
ebreo (m.): еврей
vergognoso (m.): постыдный
firma, la (f.): подписание
patto d'acciaio, il (m.): Стальной пакт
debolezza, la (f.): слабость / несовершенство
spingere, inf.: заставлять
escludere, inf.: исключать
unirsi, inf.: присоединяться
Alleati, gli (m.): Союзники
nazi-fascisti, i (m.): нацисты - фашисты
partigiani, i (m.): партизаны
liberare, inf.: освобождать
completamente, avv.: полностью
politicamente, avv.: с политической точки зрения
monarchia, la (f.): монархия
forma di governo, la (f.): форма правления
elezioni democratiche, le (f.): демократические выборы
infrastruttura, l' (f.): инфраструктура
velocemente, avv.: быстро
fondamentale (m./f.): чрезвычайно важно

4

parlamentare, il/la (m./f.): член парламента
atteggiamento, l' (m.): поведение
affrescare, inf.: расписывать фресками
stare accanto, inf.: быть / находиться рядом
attrezzato (m.): оснащенный

F Abilità

2

affascinare, inf.: очаровывать / нравиться

Conosciamo l'Italia**L'Italia: una società in continuo cambiamento**

Италия - постоянно меняющееся общество

1

L'Italia come nazione unita nasce nel 1861:

Объединение Италии в единое государство произошло в 1861 г.

civile, il (m.): гражданин

militare, il (m.): военный

prendere il potere, inf.: захватить

власть

arrendersi, inf.: сдаться

Il Sessantotto: Шестьдесят восьмой (год)

protesta, la (f.): протест

protestare, inf.: протестовать

diritto allo studio, il (m.): право на образование

diritti sul luogo di lavoro, i (m.): права работника

emancipazione femminile, l' (f.): женская эмансипация

Gli anni di piombo: Свинцовые семидесятые (свинцовые годы)

lotta politica, la (f.): политическая борьба

servizi segreti deviati, i (m.): отклоненные спецслужбы

violento (m.): жестокий

vittima, la (f.): жертва

magistrato, il (m.): магистрат / судья

innocente (m./f.): невиновный

rapimento, il (m.): похищение

uccisione, l' (f.): убийство

Tangentopoli e il cambiamento politico: Тангентополи и политические изменения

tangentopoli, la (f.): «Тангентополи» (коррупционный скандал)

venire alla luce, inf.: вскрыться

corruzione, la (f.): коррупция

imprenditoria, l' (f.):

предпринимательство

provocare, inf.: провоцировать / привести к

scomparire, inf.: исчезнуть

L'Italia del nuovo millennio: l'Europa e la crisi: Италия в новом тысячелетии: Европа и кризисы

millennio, il (m.): тысячелетие

nonostante, cong.: несмотря на

subire un duro colpo, inf.: получить тяжелый удар

crisi economica, la (f.):

экономический кризис

meta, la (f.): место назначения

immigrato, l' (m.): иммигрант

continente africano, il (m.):

Африканский континент

nervosismo, il (m.): нервозность

questione istituzionale, la (f.):

институциональные вопросы

corrompere, inf.: коррумпировать

investigazione, l' (f.): следствие

indagine, l' (f.): расследование

gruppo politico radicale, il (m.):

радикальная политическая группа

moderato (m.): умеренный

movimento di lotta armata, il (m.):

освободительное движение

forza immaginativa, la (f.): сила воображения

13

non dare retta: не слушать / не принимать во внимание

associazione, l' (f.): ассоциация

superficiale (m./f.): несерьёзный

lotteria, la (f.): лотерея

quella notizia è una bufala: эта новость - «утка»

dichiarare guerra, inf.: объявлять войну

15

burattino, il (m.): буратино

c'era una volta: давным - давно

16

squillare, inf.: звонить (о телефоне)

non appena, avv.: как только

17

regno, il (m.): царство / королевство

luna, la (f.): Луна

fanciulla, la (f.): девочка

gnomo, lo (m.): гном

patto, il (m.): пакт / соглашение

cima, la (f.): вершина

roccia, la (f.): скала / глыба

19

tappa, la (f.): этап

Regno delle Due Sicilie, il (m.):

Королевство Обеих Сицилий

Regno di Sardegna, il (m.): Сардинское королевство

Regno d'Italia, il (m.): Королевство Италия

20

suffisso, il (m.): суффикс

sbattere, inf.: ударять

sereno (m.): спокойный

inaspettato (m.): неожиданный

scuocere, inf.: переварить

21

reagire, inf.: реагировать

22

cittadino maschio, il (m.): гражданин мужского пола

nome comune, il (m.):

распространенное имя

talvolta, avv.: в ряде случаев

soprannome, il (m.): кличка

calvo (m.): лысый

nasone, il (m.): большеносый

dentone, il (m.): зубастый

attribuire, inf.: присваивать

nome personale, il (m.): личное имя

nome gentilizio, il (m.): родовое имя

nome proprio, il (m.): имя собственное

23

derivare, inf.: происходить
italiano moderno, l' (m.): современный итальянский (язык)
italiano standard, l' (m.): стандартный итальянский (язык)
latino volgare, il (m.): народная латынь
***vasto (m.):** обширный
***Medio Oriente, il (m.):** Средний Восток
***arricchito (m.):** обогащенный
***invasioni barbariche, le (f.):** варварские вторжения
***lingue neolatine, le (f.):** романские языки
***dialetto fiorentino, il (m.):** флорентийский диалект
***La Divina Commedia, la (f.):** Божественная комедия
***questione della lingua, la (f.):** все дело в языке
***necessità, la (f.):** необходимость
***Stato unitario, lo (m.):** Унитарное государство
***nel frattempo, avv.:** тем временем
***panorama, il (m.):** ситуация
***forestierismo, il (m.):** заимствование
***vale a dire:** а именно
***analfabeta, l' (m./f.):** неграмотный
***sopravvivere, inf.:** выживать
***in un certo senso:** в некотором смысле
***ricchezza, la (f.):** богатство
***italiano letterario, l' (m.):** литературный итальянский (язык)
***perfettamente, avv.:** прекрасно

Test finale

B

Bucoliche, le (f.): «Буколики»
Georgiche, le (f.): «Георгики»
Eneide, l' (f.): «Энеида»
fondazione, la (f.): основание

Unità 5 Stare bene

Per cominciare...

1

patatine, le (f.): картофельные чипсы
stagione (di una serie televisiva), la (f.): сезон (телесериала)
attività fisica, l' (f.): физическая активность
salutista, il/la (m./f.): человек, ведущий здоровый образ жизни
vita sana, la (f.): здоровый образ жизни

forma fisica, la (f.): физическая форма

fanatico (m.): фанатик
pigrone, il (m.): ленивый

In questa unità impariamo...

mantenersi in forma: держать себя в форме / следить за собой
condurre una vita sana: вести здоровый образ жизни
speranza, la (f.): надежда
congiuntivo presente, il (m.): настоящее время сослагательного наклонения
congiuntivo passato, il (m.): прошедшее время сослагательного наклонения
disciplina sportiva, la (f.): вид спорта
Paralimpiadi, le (f.): Паралимпийские игры

A Posso venire a correre con te?

1

fenomeno, il (m.): феномен
allenarsi, inf.: тренироваться
prendersi cura di qualcosa: заботиться о чем - либо
corpo, il (m.): тело
non tanto nel senso: не столько в смысле
più o meno: более - менее
normale (m./f.): нормальный
vita sedentaria, la (f.): малоподвижный / сидячий образ жизни
siamo in pochi: нас мало
altrettanto, avv.: тебе того же
mangiare sano, inf.: здоровое питание
riprendere a fare qualcosa: снова начать делать что - либо

3

garantire, inf.: гарантировать
ricominciare, inf.: начать сначала
corsa la (f.): бег
abdominali, gli (m.): брюшной пресс
allenamento, l' (m.): тренировка
bugia, la (f.): ложь
fare una figuraccia: оплашивать
rimettersi in forma: вернуться в форму
obiettivo, l' (m.): цель
motivato (m.): мотивированный

5

in orario: вовремя
sport estremo, lo (m.): экстремальный спорт
infortunio, l' (m.): травма
competitivo (m.): состязательный

B Fa' come vuoi!

1

associare, inf.: ассоциировать
***separarsi, inf.:** разделяться
***nascondere, inf.:** прятать
***spettacolo teatrale, lo (m.):** театральное шоу
***anticipare (un appuntamento) , inf.:** перенести на более раннее время (встречу)
***assentarsi, inf.:** отсутствовать

3

scarpe da ginnastica, le (f.): кроссовки
chiamata, la (f.): звонок

C Come mantenersi giovani

come mantenersi giovani: как оставаться молодым

1

cosa fa invecchiare: что заставляет нас стареть
fumare, inf.: курить
ansia, l' (f.): беспокойство
saltare la prima colazione: пропуск завтрака
consumo di cibo spazzatura, il (m.): употребление нездоровой пищи

2

alimentazione corretta, l' (f.): правильное питание
informazioni ricavate dalla discussione, le (f.): информация, полученная в ходе обсуждения
equilibrato (m.): сбалансированный

4a

frase principale, la (f.): главное предложение
frase subordinata/secondaria, la (f.): подчиненное / придаточное предложение

4b

abitudine alimentare, l' (f.): пищевая традиция
stato d'animo, lo (m.): настроение / состояние души
bisogna che: нужно, чтобы
si dice che: говорят, что
sembra/pare che: кажется, что
è necessario che: необходимо, чтобы
è possibile/impossibile che: возможно / невозможно, что

D Viva la salute!

2

istruttore (di palestra), l' (m.): инструктор (спортивного зала)

***frequentatore di palestra**, il (f., la frequentatrice): посетитель спортзала
 ***criterio**, il (m.): критерий
 ***innanzitutto**, avv.: прежде всего
 ***venire a conoscenza degli spazi**: ознакомиться с размерами
 ***fisicamente**, avv.: физически
 ***macchinari**, i (m.): тренажеры
 ***pesi**, i (m.): тяжести
 ***sala-corsi**, la (f.): тренировочный зал
 ***corso (di gruppo in palestra)**, il (m.): занятие (групповое в спортзале)
 ***punto a favore**, il (m.): аргумент в пользу
 ***locazione**, la (f.): аренда
 ***comodità**, la (f.): удобства
 ***di fatto**: по факту / фактически

4

sotterraneo, il (m.): подземелье
capitare, inf.: случаться
merito, il (m.): заслуга
nobile gioco, il (m.): благородное дело
tifoso, il (m.): болельщик
flauto dolce, il (m.): продольная флейта
supporre, inf.: предполагать
attaccare discorso, inf.: завязать разговор
rallentare, inf.: замедлять
curioso (m.): любопытно
fatto a mano: ручной работы
variazione, la (f.): вариация
sinceramente, avv.: если честно
rispettare, inf.: уважать
non so se abbia reso l'idea: не знаю, получилось ли у меня объясниться
tassista, il (m.): таксист
Stagirita, lo (m.): Стагирит
come parlare al muro: все равно, что разговаривать со стеной
concepire, inf.: понимать
dare fastidio, inf.: раздражать

7

concordanza dei tempi, la (f.): согласование времен

E Attenti allo stress!

2

elaborato, part. pass.: подготовленный
psicologo, lo (m., pl. gli psicologi):
 психолог
lite, la (f.): скора
familiare, il (m.): член семьи
trasloco, il (m.): переезд
perdita del lavoro, la (f.): потеря работы
ricerca del lavoro, la (f.): поиск работы

3

***guardare in faccia la realtà**, inf.: смотреть в лицо реальности

***sebbene**, cong.: несмотря на то, что
malessere, il (m.): неприятное ощущение
questioni legali e burocratiche, le (f.): юридические и бюрократические вопросы
nostalgia, la (f.): ностальгия
per via di: из - за
duro (m.): суровый
critica costruttiva, la (f.): конструктивная критика
avere le idee chiare: точно знать / понимать
esame di ammissione, l' (m.): вступительный экзамен
a numero chiuso: ограниченный набор
stereotipo, lo (m.): стереотип
attaccato alla famiglia: привязан к семье
telefonicamente, avv.: по телефону
soffrire, inf.: страдать

5

congiunzione, la (f.): союз
benché, cong.: хотя
a condizione che, cong.: при условии, что
basta che, cong.: достаточно, чтобы
purché, cong.: при условии, что
senza che, cong.: без того, чтобы
prima che, cong.: перед тем, как
affinché, cong.: с тем, чтобы
nel caso in cui, cong.: в случае, если

6

divorziato (m.): разведенный

F Vocabolario e abilità

3

ultimamente, avv.: в последнее время
ingrassare, inf.: набирать вес
pigro (m.): ленивый
inventare delle scuse, inf.: придумывать оправдания

4

sport più seguito, lo (m.): самый популярный вид спорта
fenomeno sociale, il (m.): социальное явление
tuttavia, cong.: тем не менее

Conosciamo l'Italia**Lo sport e gli italiani: non solo calcio e divano**

Спорт и итальянцы: не только футбол и диван

1

in prima pagina: на первой странице

under 35, gli (m.): до 35 лет
colosso, il (m.): колосс
rivelare, inf.: раскрывать
attrezzature sportive, le (f.): спортивное оборудование
praticante, il/la (m./f.): практикующий
decennio, il (m.): десятилетие
aerobica, l' (f.): аэробика
primo in classifica, il (m.): первое место в рейтинге
costante (m./f.): постоянный
raddoppiare, inf.: удваивать
influire, inf.: оказывать влияние
analizzare, inf.: анализировать
condizione professionale, la (f.): профессиональный статус
emergere, inf.: появляться
occupato, l' (m.): занятый
riscontrarsi, inf.: выявлять
casalinga, la (f.): домохозяйка
squadra del cuore, la (f.): любимая команда
Giro d'Italia, il (m.): Джиро д'Италия
Gran Premio di Formula 1, il (m.): Гран - при чемпионата мира Формулы - 1
fare il tifo per: болеть за
scuderia, la (f.): конюшня
fascia di età, la (f.): возрастной диапазон
ultra 65enni, gli (m.): старше 65 лет

4

Olimpiadi, le (f.): Олимпиада
atleta diversamente abile, l' (m./f.): спортсмен с ограниченными возможностями здоровья
Giochi Olimpici, i (m.): Олимпийские игры

sfidarsi, inf.: соревноваться
abnegazione, l' (f.): самоотверженность
collezionare, inf.: собирать
atleta paralimpico, l' (m.): паралимпийский спортсмен
tenacia, la (f.): упорство
visibilità mediatica, la (f.): медиальная узнаваемость
Comitato Paralimpico Internazionale, il (m.): Международный паралимпийский комитет
incentivare, inf.: стимулировать
avvicinare, inf.: привлекать
disabilità, la (f.): инвалидность
pregiudizio, il (m.): предрассудок
in prevalenza: в основном
federazione, la (f.): федерация
avviare, inf.: запускать
sensibilizzazione, la (f.): повышение осведомленности
inclusione, l' (f.): включение

ad hoc: специально для этого случая
problematica, la (f., pl. le problematiche): проблема
percezione, la (f.): восприятие
calcetto, il (m.): мини - футбол
pallanuoto, la (f.): водное поло
sport acquatici, gli (m.): водные виды спорта
sport invernali e su ghiaccio, gli (m.): зимние и ледовые виды спорта
atletica leggera, l' (f.): легкая атлетика
danza, la (f.): танец
ballo, il (m.): пляска
pugilato, il (m.): бокс
lotta libera, la (f.): вольная борьба
scherma, la (f.): фехтование
caccia e pesca, la (f.): охота и рыбалка
bocce, le (f.): бочче
biliardo, il (m.): билльярд
vela, la (f.): парусный спорт

Autovalutazione

- 1 **precisare, inf.:** уточнять
 4 **intruso, l' (m.):** чужак

Quaderno degli esercizi
Unità 5

- 1 **fare colpo su di lei:** произвести на нее впечатление
sbuffare, inf.: фыркнуть
 3a **gridare, inf.:** кричать
gesticolare, inf.: жестикулировать
 3b **avere un bel senso dell'umorismo:** иметь хорошее чувство юмора
certamente, avv.: конечно
sordo, (m.): глухой
 4 **avere l'impressione:** чувствовать / ощущать

sonno, il (m.): сон
ritmi frenetici, i (m.): бешеный темп
 5 **influenza, l' (f.):** грипп
convegno, il (m.): симпозиум
 7 **mal di schiena, il (m.):** боль в спине
 9 **temere, inf.:** бояться
lavori di ristrutturazione, i (m.): ремонт
 10 **azienda meccanica, l' (f.):** машиностроительная компания
 12 **concorso pubblico, il (m.):** конкурс на замещение вакантных должностей государственной службы
luna di miele, la (f.): медовый месяц
 13 **posta indesiderata, la (f.):** спам
 14 **passare l'esame con il massimo dei voti:** сдать экзамен на отлично
 15 **dietologo, il (m., pl. dietologi/dietologi):** диетолог
staccare, inf.: делать паузу / отключаться
isolarsi, inf.: изолироваться / уединяться
scettico (m., pl. scettici): скептический
meditare, inf.: медитировать
 18 **nutrizionista, il/la (m./f.):** нутрициолог
nutriente (m./f.): питательный
navigatore, il (m.): навигатор
 20 **calo, il (m.):** снижение / уменьшение
incremento, l' (m.): увеличение
stanchezza, la (f.): усталость
 22 **avere cattive intenzioni:** иметь дурные намерения

23
I promessi sposi: «Обручённые»
tariffa telefonica, la (f.): телефонный тариф
24a
campionessa, la (f.): чемпионка
floretto, il (m.): рапира
mettersi in gioco: включиться в процесс участия
porsi un obiettivo: поставить себе цель
saper perdere, inf.: уметь проигрывать
andare oltre i propri limiti: выходить за пределы своих возможностей
migliorare le proprie capacità: улучшать свои навыки
sentirsi in dovere di: чувствовать себя обязанным
***polso, il (m.):** запястье
***dita, le (f.):** пальцы
***significativo (m.):** существенный
***personalità, la (f.):** личность
***esplosivo (m.):** взрывной
***inarrestabile (m./f.):** неудержимый
***sperimentarsi, inf.:** экспериментировать
***competitività, la (f.):** соперничество
***assalto, l' (m.):** выпад
***sistema di ancoraggio, il (m.):** система крепления
***avambraccio, l' (m.):** предплечье
***saldo (m.):** крепкий
***aggancio, l' (m.):** крепление
***agganciarsi, inf.:** крепиться
***protesi di carbonio, la (f.):** карбоновый протез
***sagomato (m.):** фигурный
***appositamente, avv.:** специально
***incastrarsi, inf.:** вставляться
***vincitore (m./f.):** выигрышный
***che palle essere tutti uguali:** как скучно быть одинаковыми
24b
indispensabile (m./f.): необходимый / обязательный